

chameleons

变色龙



足球迷罗里

斯库拉·安德森 / 文·图 任溶溶 / 译



湖北长江出版集团



湖北少年儿童出版社
HUBEI CHILDREN'S PRESS

足球迷罗里

任溶溶 译



斯库拉·安德森 文·图

(鄂)新登字 04 号

The Mean Team from Mars

Text and Illustrations copyright © 2003 Scoular Anderson

All rights reserved

Simplified Chinese copyright © 2010 HUBEI CHILDREN'S PRESS

Simplified Chinese language edition arranged with A&C Black Publishers Ltd

著作权合同登记号: 图字 17-2009-115

足球迷罗里

斯库拉·安德森 / 文·图 任溶溶 / 译

整体设计 / 李文鑫 字体设计 / 彭钰钦

责任编辑 / 李 萌

出版发行 / 湖北少年儿童出版社

经销 / 新华书店湖北发行所

印刷 / 武汉市金港彩印有限公司

开本 / 889 毫米×1194 毫米 32 开 1.5 印张

版次 / 2010 年 9 月第 1 版 2010 年 9 月第 1 次印刷

书号 / ISBN 978-7-5353-5345-0

定价 / 8.00 元

业务电话 / 027-87679199 027-87679179

网址 / <http://www.hbcg.com.cn> 邮箱 / hbcg@vip.sina.com

本书如有印装质量问题 可向承印厂调换

第一章

这是星期二。阿顿八岁以下儿童球队正在加紧练习，准备迎战斯凯利霍尔球队的大赛。



罗里把对方球员抱住绊倒……



敏特先生吹他的哨子。

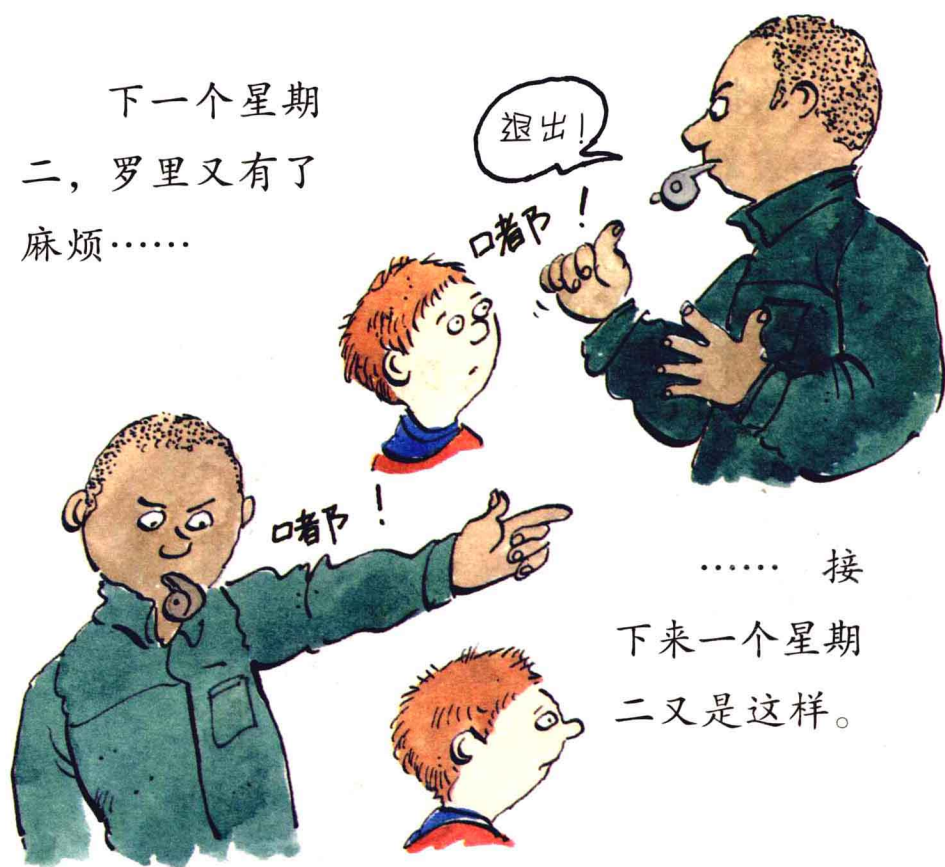
这样抱人绊倒对方，实在太不像话了，罗里。我不能忍受这种卑鄙做法。



罗里在边线上一直站到比赛结束。

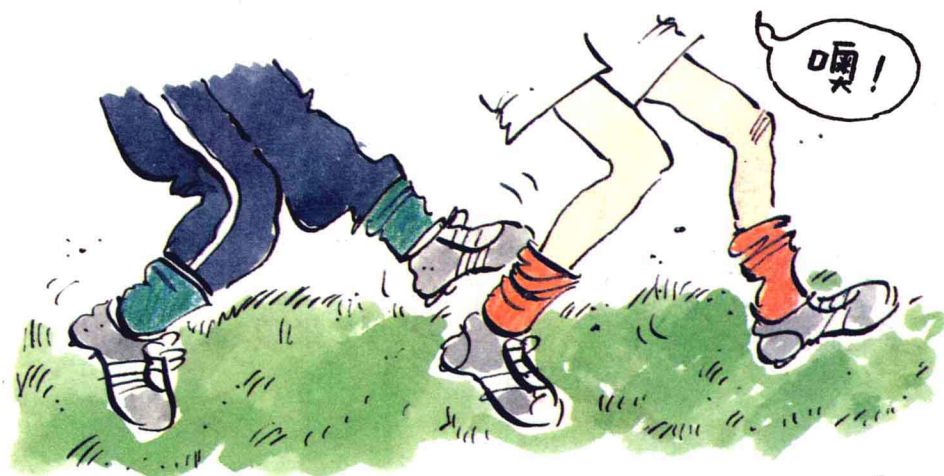


下一个星期二，罗里又有了麻烦……



…… 接
下来一个星期二又是这样。

再下来一个礼拜，罗里踢了一个球员。



敏特先生吹他的哨子吹得那么响，罗里的耳朵都嗡嗡响起来。



敏特先生把手伸进口袋……



……拿出一张真正的红牌。

你是我最好的球员之一，罗里，但你一定要学会在球场上遵守规则。红牌的意思就是你被罚下场了！

对不起，敏特先生。

如果星期六的大赛你不遵守规则，你就要离开球队了。



第二章

大赛的一天终于到来。罗里在床上摊开他的队服。

我要遵守规则，要不然我就吃红牌了。



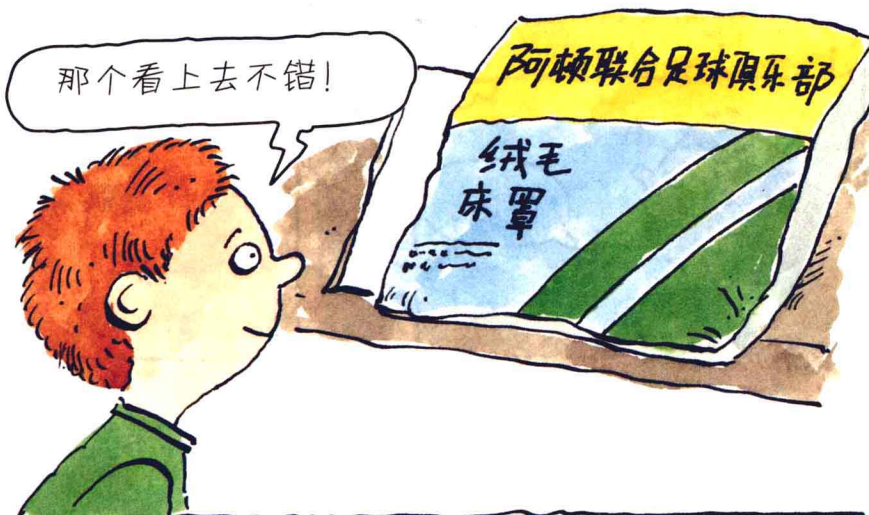
他的妈妈把头伸进门来。



市场很热闹。罗里的妈妈去买蔬菜。



罗里有九英磅五十便士，他来看看去，看有什么东西可以买。



罗里掏出他的钱包。

我的钱正好是
这个数！

那么这绒毛床罩该
是你的了！



你今天晚上钻到这床罩底下就会做梦看到你
成了阿顿的球星——你会连赢三个球！买这
个床罩你不会后悔的，少爷！



罗里心里实
在高兴……



……直到
妈妈回来。



噢，罗里，再别要这种玩意儿了！不该把钱浪费在这上面！我们去退货。



罗里带妈妈到他买这绒毛床罩的地方。可是那货摊没有了。

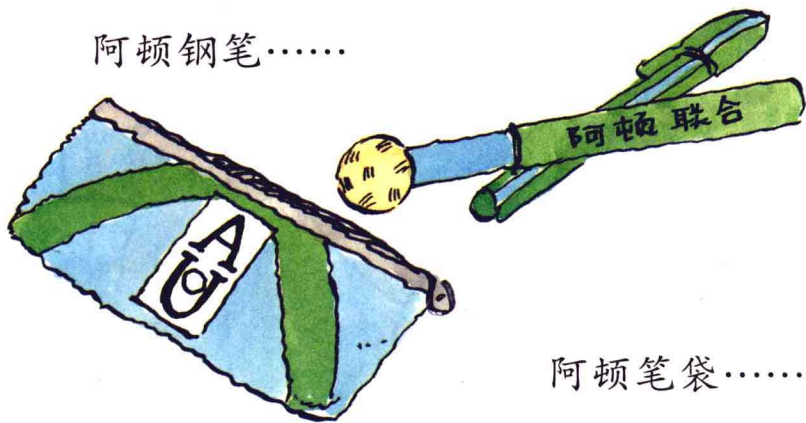


回到家，罗里拿着他新买的绒毛床罩冲进自己的房间。他收集了阿顿联合俱乐部的各种东西。

他有阿顿窗帘……

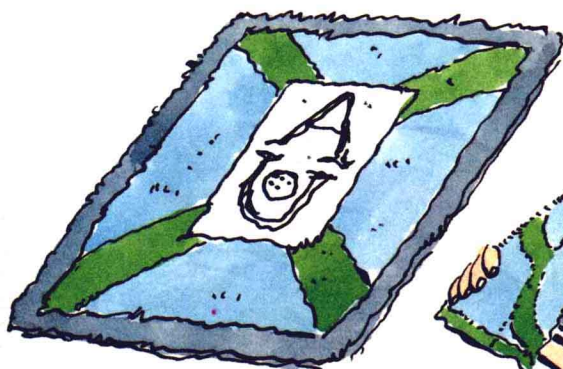


阿顿钢笔……



阿顿笔袋……

他还有一条阿顿小地毯……



……以及毛巾。



他甚至有阿
顿内裤。



现在他又有了阿
顿绒毛床罩。

他从袋子里把床
罩拿出来，铺在床上。



真是太妙了。他面前是阿顿联合球场。

